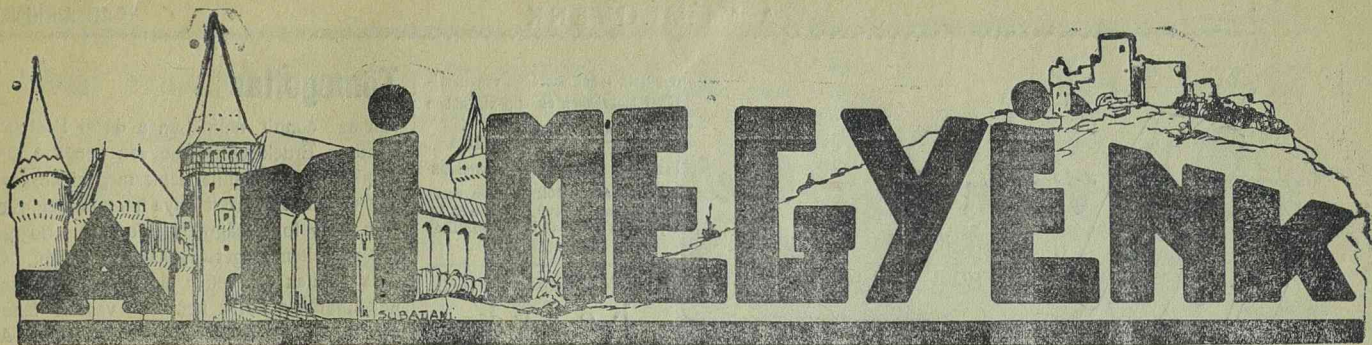


2037



Anul VIII. Nr. 5.

„Judetul Nostru”

Deva, 13 Aprilie 1940

Redacția: Str. Regina Maria 3

Inscris in Registrul Publicatiunilor periodice la Tribunalul Hunedoara sub No. 12-1938.

Redactor resp.: VAMOS LEO

### Jegyezzünk hadfelszerelési kölcsönt

MERT:

1. Állampolgári kötelesség a hadsereg felszerelését támogatni. A hadfelszerelési bon a legelőnyösebb tőkebefektetés 3. A bonok mentek mindenféle adó és illeték alól. 4. Szükség esetén adót lehet fizetni és be lehet váltani a Nemzeti Bankban.

Hadfelszerelési bonok jegyezhető a Banca Naționala fiókjainál, a Postatakarékpénztárnál, a pénzügyigazgatóságon és valamennyi erre felhatalmazott banknál.

### Hogyan kell a számlákat, nyugtákat és kérvényeket felbélyegezni.

Április 1-én életbeléptek az új adó törvények, ezek sorában a bélyegilletékek emelése is.

Ennek alkalmazására nézve a pénzügyminiszter a következő utasítást adta ki: A bélyegilleték 20 százalékkal emelkedik.

A számlákra tehát az eddigi 0,4 százalék bélyeg helyett 0,5 százalék bélyeget kell felragasztani.

Ha az emelkedés 1 leinél kisebb töredéket tesz ki, úgy ezt nem kell felragasztani.

Ha a bélyegilleték eddig 5 leinél kevesebb volt, ez nem emelkedik ezután sem.

A kérvényekre ezentul 9 lei bélyeget kell tenni.

Az üzleti könyveknél (file de registru) az eddigi 5 lei helyett 6 lei alkalmazandó. A bizonyítványok 14 lei helyett 16 lei bélyeget kapnak.

A nyugtákra és hitellevelekre a bélyeg a következőképpen lesz ezután:

100 leitől 10.000 leig 3 lei, 50.000 leig 8 lei, 100 ezer leig 6 lei, 100 ezer lein felül minden további 100 ezer lei után az eddigi 5 lei helyett 6 lei.

A 3 leies bélyeg azért marad változatlan, mert ennek 20 százaléka 0,60 leit tenne csak ki, már pedig a bélyegeknél az egy leinél kevesebb emelkedés elmarad.

Az ugynevezett cota proporționala vagyis átirási ügyeleti stb. illeték 20 százalékkal emelkedik.

Igy például a bérleti szerződésekre ezentul 1,8 százalék illeték fizetendő.

## Az új rekvirálási törvény

A Monitorul Oficial február 27-iki számában megjelent a rekvirálási rendelet törvény. Eszerint összpontosítás, hadgyakorlatok, kiképzési utazások, részleges, vagy általános mozgósítás idején, valamint bármikor, amikor a hadsereg előkészítése, a honvédelem, vagy az állam nyugalma és biztonsága megkívánja, a honvédelmi, a légügyi és tengerészeti, a hadfelszerelési minisztériumok, valamint minden más minisztérium, amely részt vesz a honvédelemben, minisztertanácsi határozat alapján rekvirálásokat csinálhat. A minisztertanács állapítja meg azokat a körzeteket, ahol rekvirálások történhetnek, valamint a rekvirálások megkezdésének és befejezésének időpontját. Részleges vagy általános mozgósítás esetén a rekvirálási jog az egész ország területére vonatkozik. A rekvirálási törvény nemcsak a román állampolgárokra, hanem a Romániában lakó külföldi állampolgárokra is vonatkozik.

A szükségleti cikkek, takarmányfélék és tüzelőanyagok rekvirálható mennyiségei nem haladhatják meg az érdekelt város, vagy község készleteit, azonkívül elegendő élelmiszert és takarmányt kell hagyni a következő termésig úgy a lakosságnak, mint az állatállomány részére. Senkit sem lehet kényszeríteni olyan

tárgynak az átadására, amely a rekvirálás pillanatában nincs a birtokában. A rekvirálásokat bérlet időben bérlet, vagy végleges megvásárlás formájában lehet csinálni, azonnali fizetés vagy bön ellenében. A végleges rekvirálások bön ellenében történnek. Háború idején minden rekvirálás általában végleges formában történik. Az ideiglenes rekvirálásokat utólag véglegesekké lehet átalakítani. Ingatlanokat csakis használatra lehet elrekvirálni.

A törvény nemcsak a természetbeni javak hanem a munkások, kisiparosok, szakemberek és értelmi foglalkozásnak munkaszolgálatának rekvirálására is kiterjed, hetven éves korhatárig. Az állam rekviráló joga kiterjed a nyugdíjasok szolgálatának és a magánvállalatoknak az igénybevételére is.

A járművek felülvizsgálását és osztályozását a megyetörnökségek és rendőrhatalóságok mellett működő szakbizottságok végzik. A rekvirálási munkálatok irányítására minden hadkiegészítő parancsnokság mellett külön bizottságokat állítanak fel.

A törvény végezetül részletesen intézkedik azoknak a vétsegeknek a megtorlásáról, amelyeket a törvény alkalmazása közben hatósági, vagy magánszemélyek elkövettek.

### Lázasan folynak az előkészületek a bucaresti magyar népművészeti és háziipari kiállításra.

Mint az olvasó közönség a lapokból már értesült, a Magyar Népközönség bucaresti tagozatának női alosztálya május 9-13 napjain nagyszabású népművészeti és háziipari kiállítást rendez. Az előkészületi munkálatok napról napra gyorsabb ütemben haladnak előre és az érdeklődés országszerte mindinkább fokozódik. Erdély minden részéből egymásután jönnek a részvételi ajánlatok és megkeresések, miáltal a kiállítás változatos és értékes anyagának összehordása máris biztosítva van. A rendezőbizottság azonban azt akarja, hogy a romániai magyar népművészet és háziipari egyetlen jelentős terméke se maradjon ki. Ezért megegyeztetve felhívja mindazokat, akik kiállítani óhajtanak, hogy ebbeli szándékukat a kiállítandó tárgyak pontos leírásával legkésőbb április 15-ig közöljék Csina Lajos, Bucuresti III. Strada

Armenească 17. címre. A rendezőség köszönettel fogad olyan tárgyakat is, amelyek nem eladók, hanem csak a kiállítás szépségét emelik.

### Családi dráma Lónyán.

Nagy izgalmat keltett Lónyán, ebben a forgalmas ipartelegen az a családi dráma, mely csütörtökön játszódtott le. Müller Ödön bányász már hosszabb idő óta rossz viszonyban élt feleségével. Az alandó családi perpatvarok oka féltékenységgé volt. Ez a féltékenységgé kölcsönös volt, hogy mennyi alapja volt, azt most már a dráma lezajlása után nehezen lehet megállapítani. Müller felkereste a tőle el távozott feleségét és bérletével elvágta a nyakát, majd hazament a lakásukra és ott felakasztotta magát.

Játszának bizalommal

**Loteria de Stat**  
COLECTURA OFICIALĂ nál

Főelárusítóhely: Cluj, Str. Regina Maria 46  
Librăria V. LAUFER Deva.





## Viselni így is lehet

de hiányzik róta valami lényeges (a gomb). Így hiányzik a kávéból is valami lényeges, ha nem tettünk hozzá Franck-kávépótlékot.

Kabátok, ruhák festését, vegytisztítását legszebben és legpontosabban

### WAGNER-nél

eszközlik, Déva, Str. Griviței 23. Munkák átadhatók minden szerdán a piacon levő sátramban is. Gyors és pontos házhözszállítás biztosított.

A legjobb kóser husvét

## borok Iczkovits-nál

kaphatók PETROȘENI-ben

## Krónika

Jódy Károly színtársulata december elsején kezdte meg hunyadmegyei színiidényét Szászvároson, majd Vajdahunyadon folytatta, karácsony táján került Dévára, itt is eltöltött egy hetet, de új napján már bucsuzott és a Zsilvölgyébe telepedett le, mert ott olcsóbb a tüzelőanyag és a rendkívüli hidegben — így gondolta — majd csak „kitelelnék v. lahogy”, elvégre a dermesztő hideg, egy-két hét alatt csak elmúlik... A büvös percben kimondott szó néha beteljesedik! Így volt az ezalkalommal is! A „vahogy kitelelés” egész komoly formában teljesedett be, amennyiben többszörösen végiglátogatva a Zsilvölgye nagyobb helységeit, Petroșényt, Lupényt, Vulkánt, Petrillát, Lónyát és még Aninoszát is mond és ird március közepéig „teleltek a Zsilvölgyében, ami azért is megemléstésre méltó esemény, mert a legutolsó tizenöt évben ilyesmi színtársulattal még nem történt meg a „fekete gyémántok” hazájában. Nem kell bővebb magyarázat annak elképzeléséhez, hogy ilyen hosszú időzés csak ugy lehetőséges, ha jól megy a színház, mert alaptól hiányában kilátás ugyan honnan is lenne. Annyi bizonyos, hogy a megélhetésen kívül, mely elég kellemes volt a Zsilvölgyében, az

egész társulat primadonnától a színlaposztóig még a ruhatárát is felfrisítette, mit kösznyelve „kiruházta magát”, szoktak nevezni, Örömmel kell megállapítani ezeket a tényeket, melyek egyrészt azt jelentik, hogy a közönség érdeklődése a színházi előadások iránt fokozódott, másrészt azt bizonyítják, hogy az egyébként is jó hírű és jóerőkkel álló színtársulat jó előadásokat nyújtott és így tudta magának biztosítani az előadások nagy látogatottságát. A társulat egy nagyon szép színiemlékével távozott a Zsilvölgyéből s a közönség körében kialakult vélemény szerint szívesen látják őket máskor is. A társulat Gyulafehérváron lezajlott színi-évad után most Nagyenyeden játszik.

## Husvéteti étel olajat

valamint mindennemű husvétii fűszert (orth. meszgiach felügyeletével)

## Klein József

cégnél, DÉVÁN, Piața Unirii 17. sz. a. vásárolhat.

## Tömegoltás

volt az elmúlt napokban a dévai Pasteur intézetben, Érdekes története van ennek a tömegmunkának. Szentanna, temesmegyei községnek egyik legényét veszett kutya harapta meg. Eleinte nem nagy fontosságot tulajdonított a dolognak, bár rendelkezéseit tapasztalt magán. Csak szülei tudtak az esetről, de nem szóltak senkinek „hátha a kutya nem volt veszett” feltevésével. Egyik este mulatság volt a faluban. A legény elszökött otthonából és elment a mulatságba. Ott vígan mulatozott, megfélemlített a rosszul léteről is és fáradhatatlanul táncolt a leányokkal és szomjúságát bőségesen oltotta fröccsökkel, de szép lányoktól is elesent egy-egy csókot ha lehetett, amikor a megívott nagyszámu ital is felfokozta hangulatát. Az ilyen nagy kocsmai mulatságon az a szokás, hogy az egészségi követelményeknek megfeln akarván, egy nagy dézsát vizet helyeztek el a söntésben és a vendégektől visszakerülő poharakat uratöltés előtt a dézsába, aztán vissza hozzá, esetleg másokhoz. Éjjel után tetőfokra hágott a mulatság és ekkor történt a jelenet, melynek emléke sokáig izgalomban fogja tartani a község lakóit és a mulatság résztvevőit. A legényen, valószínűleg az elfogyasztott italok siettetésére, kiőrt a veszett-ég. Összeesett a terem közepén, szája hi-bozni kezdett, retentetes látvány volt. Nagy nehezen tudták markos legények lakására szállítani. A mulatság közönsége rettegve, pánikszertüen szaladt szét, a cserdőség beindította a vizsgálatot, melynek következményeként, nagyobb tömésben mintegy százhatvan embert szállítottak be a dévai Pasteur intézetbe, oltásra. Dr. Caba Emil megyei kórházi főorvos az intézet i. agató főorvosa végezte el az oroszlanrészt a tömegmunkából, akinek szintén emlékezetes lesz ez a legény és a szentánnai mulatság.

### TOLNAI VILÁGLAPJA,

az egész család részére szórakozást nyújtó kapható minden újságosbúdban is.

### Az újságíró naplójából.

## Valamit magunkról is...

Egy kartársam beszélt, hogy amikor egyik vidéki „előfizetőjét” felszólította, hogy félévi hátralékát fizesse ki, az ugyancsak levélben válaszolt neki és azt írta, hogy nem fizet, mert nem rendelte meg a lapot, nem volt, nincs és nem is lesz szüksége a jövőben sem a lapjára. A szellemes falusi előkelőség összetévesztette a kedves dallamu nótát, melyet valószínűleg néhány alkoholfoltok ital bevérese után duhajon szokott „sohse halunk meg” felkiáltással énekelni a lapfizetési kötelezettséggel. A nóta egy része ugyanis így szól: „olyan nincs, nem is vót, nem is lesz a sífő-nérben!” Igen ám, de ez arra vonatkozik, hogy „Nem házasodom meg soha!” stb. és nem vonatkozik arra, hogy valaki hat esetleg több hónapon keresztül ingyen lapot olvasson. hasznát huzzon abból, hogy falusi magányában garast garasra rakva vagyon gyűjtsön és élvezze más munkájának gyümölcsét. Az újságíró robotoljon, éjszakákat töltsön el az új rendletek tanulmányozásával, hogy a falusi grájzeros készen kapja, mit kell tennie, mihez kell alkalmazkodnia, nehogy a rendelkezések megszegésével büntetést kapjon. Nagyon felháborodva beszélt ezt újságíró kartársam és miután ez is kőkép, érdemes lejegyezni és némi megjegyzéseket fűzni hozzá.

Az újságíró ébresztő óra. Pontosan, idejében felkölti az olvasót, hogy ne késsen le a versenyfutásban, melyet ma lefokozott iramban kell futni az életlehetőségért, az érvényesülésért, a vagyon és a velejáró anyagi jólét megszerzéséért. Az újságíró hátán keresztül vezetnek ezek az utak. Régebben voltak bizonyos garasos hidak. Egy garast kellett leszurnia annak, aki át akart menni rajta. A vidéki újságolvasónak, akinek nincs meg a lehetősége, hogy állandó kapcsolatot tartson városi kereskedőházaival és értesüljön az őt legközelebről érdeklő dolgokról, ha már nem studirozza a rendeleteket, igen ennek a vidéken élő érdeklét félnek le kell szurnia a garast az újságírónak. lapkiadóznak azért, mert nagy anyagi és szellemi áldozatok árán épített egy hidat neki, amelyen átátszál az elmaradottságból a jólérsülttségbe. Mert véres verejtékkel készül el egy újság, akár rotációsokkal repülnek szét ezrei a világba napontként, akár hetenként jelenik meg kettő vagy négy oldalón. Csak eljut az olvasóhoz a hír arról, ami őt a legjobban érdekli. Minden újság fenntart egy szervezetet, kicsit vagy nagyot, hogy az előfizetőt, olvasót kielégítse, hogy gondjai egy részét átvegye, csökkentse, megszüntesse. Aki ezt igénybe veszi és megtagadja érte a fizetést, azután nyugodtan lehetne „tolvaj”-t kiáltani az uccán

De az emberi lélek, gondolatvilág örökre

kifürkészhetetlen talány marad. Vannak játék, ital és más szenvedéllyel telített emberek, akik naponta százásokat könnyen áldoznak szenvedélyeik oltárán és havi husz leikeket nem lehet rajtuk bevasálni kulturális vagy jótékony célokra. Az ilyen emberek, amikor lepottyananak a jólét magaslatairól, csak akkor kezdenek világosan látni, feleszmélni, tudatára ébredni a valóságnak és adottságoknak. Csak akkor veszik észre, hogy nagyon rossz dolog, ha az ember süket füleknél tart erkölcsi prédikációt.

Hosszu, nagyon hosszú értekezést lehetne tartani az emberi kicsinyességről, lelkiismeretlenségről, önzésről, de nem célom ez. Csak annyit jegyzek meg korunk helyzetképeinek lerögzítéséhez és kartársam jogos felháborodottságának kiegészítéséhez, hogy az újságíró ványadt arcá a, amikor ezek a meglátások újabb és újabb gondbarázdát vájnak az életékével, nehogy azt gondolja valaki, hogy a könnyű élet kellemessége teszi arcát részássá, mert nem az, hanem az életundor hajtja fejébe a vért. Mert, hogy a banális udvariassági meghatározással éljünk „tisztelet a kivételnek” nagyon züllött és vacak ez a rohadt társadalom! Az elpotyázott husz leikekkel, nagyképu szemforgatásokkal és műerkölcsökkel egyetemben.

Újságíró kartársamnak nagyon sokban igaza van, csak egyben nem... Abban, hogy csodálkozik, meglepődik és melre szívja...!

(v. l.)



## A dévai Primăria hírei:

1579. Tudomásul adják, hogy szigorúan tilos Timis tartomány és Déva város területén junyájákat keresztülhajtani.

1865. A kereskedők tudomására adják, miszerint szigorúan tilos vételeknél és eladásoknál kétféle számlát kiállítani.

1895. Az érdekeltek tudomására adják, hogy lóhere, lucerna, borsó, tavasz buza, cékla, zab és kender vetőmagvak kaphatók a Földművelési Kamaránál Déván.

2112. Értesítik a közönséget, hogy szigorúan tilos engedély nélküli személyeknek eladni vagy venni ócskavasat. Az ezzel való kereskedelmet csak azok üzhetik, akiknek a Mon. Of. 31—940 számában megjelent 571—940 számú Rendelet törvény feltételei szerint engedélyük van.

2213. Kérik azokat, akiknek birtokában 200 kg.-nál kisebb mennyiségű ócskavas van, hogy adják azt át a Primáriának a hivatalos órák alatt. Ezek a Primáriának adott ócskavasmennyiségek a Hadfelszerelési Miniszterium útján a resicai üzemnek lesznek átadva, hogy betonvassá alakítsanak át, melyek az országhatárok erődítési munkálatainál lesznek felhasználva.

2476. A kereskedőket értesítik, hogy Mon. Ofic. 75-i számában megjelent 153 ezer 865 sz. határozat alapján a denaturált szeszt kivették az elsődrendű közszükségleti cikkek jegyzékéből.

2215. A hunyadmegyei Prefectura 2—940 számú rendelete értelmében a földművelés mozgósításáról szóló törvény 24 tétele értelmében az összes birtokosok mint földmunkások akik tízedbe (dézsmá) dolgoztatnak, kötelesek a legrövidebb időn belül a helységük megfelelő Primáriáján, hogy a szerződést megkötésük a törvény megfelelő rendelkezései értelmében. Felszólítja továbbá a földművelőket, hogy házuk mellett konyhakertet rendezzenek be, melyben a családjuk részére szükséges zöldségféléket ültessenek el. A katonai öszpontosításra bevonultak családtagjai részére, akik a szükséges anyagi eszközök hiján vannak, palántákat és magokat igen csekély árban juttatnak a Földművelési Kamarában a Földművelési Iskola főnökei útján. A rendelkezés ellen vétőket a törvény 35 tétele alapján megbüntetik.

2663. A pénzügyminiszterium, hogy az összes társadalmi osztályoknak lehetővé tegye a hadfelszerelési alap megteremtésében való részvételt 100 és 500 lei névértékű népcimleteket bocsátotti ki. Ezen bonok vásárolhatók, bejegyezhetőek az Adminisztratja financiară-nál Déván.

A városi tisztí főorvosi hivatal közli: A folyó évi himlő elleni oltásokat illetőleg a város lakosságát felhívják, hogy a város egészségügyi hivatalában április 15, 16 és 17-én d. e. 8—10 óráig jelentkezzenek a szülők 1939 évben született gyermekeikkel, ha azok nem voltak beoltva vagy az oltás eredménytelen maradt. Az oltás kötelező lévén, akik elmulasztják a gyermekeket beoltatni, azokat az egészségügyi törvény rendelkezései szerint 500—2000 leig terjedő bírsággal büntetik.

2565. A szegény, katonai szolgálatra öszpontosítottak családtagjainak segélyezése ügyében a polgármesteri hivatal a következőket közli: Mindazok a családtagok, akik a koncentrált részére megállapított segélyre igényjogosultak, jelentkezzenek a Primárián munkanapokon 11—13 óra között a 2. számú szobában, hogy az 583—940 sz. decr. lege értelmében igazolják jogosultságukat. 1) Férjek és családientartók legalább 35 napja vannak öszpontosítva megszakítás nélkül. 2) Nem kapnak fizetést, semmiféle járandóságuk, sem állami sem magán intézménytől. 3. A család vagyontalan évi 18.000 leien aluli jövedelemmel vagy évi 3000 leinél kisebb ingatlan jövedelemmel. A segélyt csak azon egyének után kaphatják, akik ténylegesen katonai öszpontosítási szolgálatot teljesítenek és időközben 15 nappal hosszabb szabadságuk nincs.

— Az olvasóhoz! Szerkesztőnk és a nyomdászemélyzet a katonai öszpontosításról hazaérkezvén módunkban van uira a régi terjedelemben megjelenni. A megértő olvasóközönség szives elnézését kérjük az időközi hiányokért.

— A kétszázalékos adóbonok bevezetésére szolgáló füzetek, valamint blokkok kaphatók az „Ardealul” nyomdában Déván.

— Az utazási arcképes igazolványok érvényességét június hó 30-ig meghosszabbították. Utadó és biztosítási bélyeg azonban felragasztandók.

— Halálozás. Özv. nagyenyedi Beregszászy Árpádné szül. fehérvizi Bágya Vilma Körösi Csoma Sándor unokahuga Kunszentmiklóson április 10-én 85 éves korában elhunyt. Vitéz futásfalvi Pál Imre honvédezzes életének 54 évében április 8-án Budapesten elhunyt. Temetése e hó 10-én volt, a rákoskeresztúri katonai temetőben helyezték örök nyugalomra. Mindkét elhunytban a hunyadmegyei Pietsch család közeli rokonát gyászolja.

— Stoica Irén bányai illetőségű 20 éves leány Déván szolgált. Itt megismerkedett egy fiatalemberrel, akivel melegebb barátságot tartott fenn. Mintegy 3 hónappal ezelőtt hazatért falujába ahol gyermeket szült. A törvénytelen gyermek miatt sok szemrehányást kapott a szülőktől és ismerősöktől. Elhatározta hogy megszabadul a gyerektől. Marólguggal akarta megmérgezni de nem sikerült, mert a szomszédok észrevették. Az újabb szegény végleg elkészerítette, a közeli erdőben az egyik fán megtalálták hulláját.

Kísérlelje meg a szerencsését!

egyen szerencsés osztálysorsjegyet a

„MERCUR”

Colecturától. Kaphatók

a Banca Economia — Közgazdasági Banknál  
D é v á n.

## Konferansz

### Hölgyeim és Uraim,

Az egyik jótékonyági nőegyesület a közeledő husvétii ünnepek előtt felkérte tagjait, hogy párokbaverődve keressék fel hitközségük tagjait és adományokat gyűjtsenek. Nem hállás mesterség „végigkoldulni” a várost de — hiába no — meg kell lenni, mert szegény akad bőven, azokról gondoskodni kell és ki gondoskodják róluk, ha nem az, akinek van. A párok elindultak, és a mai viszonyokhoz mért eredménnyel végezték munkájukat. Hol kisebb, hol nagyobb adományokat vételeztek be, csak egy helyen szenvedtek hájótörést . . .

Szép emeletes bérház tulajdonos, futó üzlet, ahogy szakszerűen hívják innen többet kell kapni, mint a küzködő, nagycsaládos embertől, ahol nehezen jut jótékonyagra. A tulajdonos látja a két hölgyet üzletébe bejönni. Látja, hogy gyűjtőiv van kezükben, nagyon rosszindulatúnak kell lennie, hogy gyakorlata után indulva ne ismerje fel azonnal, hogy itt jótékonyági gyűjtésről van szó. De nem jelentkezik. Kérdezősködes után, hogy ki itt a tulajdonos végre felcélhódik és amikor meghallgatja, hogy miről van szó, visszadobja az ivet azzal a kijelentéssel, hogy nem érdeklí a dolog, majd egy rövid szemrehányás után, hogy ilyen gazdag ember, hogy zárközhatik el a szegények támogatásától azt feleli, hogy majd a felesége fog fizetni . . .

Düledező kis ház az egyik mellékuccában. Tulajdonosa, idősebb iparos, kevés, majdnem semmi kezessel . . . Amikor a gyűjtő hölgyek, bekopognak hozzá, mindenütt zárva. Nincs otthon. Kimenni készülnek, az ajtóban öszzetalálkoznak vele . . . „Uram, rosszkor jött haza, mert pénzt kérünk a szegények husvétii támogatásra . . .” szólnak az asszonyok . . . „Nem kérem, nagyon jól és szándékosan jöttem! Az uccasarkon láttam, hogy a hölgyek bementek hozzám, mindjárt gondoltam hogy a szegényeknek gyűjtenek, nem akarom kivonni magam . . .” és átadta szerény hozzájárulását . . .

Az egyik miliomos, a másik szegény iparos . . . Az egyikhez akarva, nemakarva dől be a pénz, a másik arcverejtékével keresi a szükös garast . . .

Hölgyeim, Uraim itéljék Önök meg a két esetet . . .

### FIGYELMES UNOKAÖCCS

Mandula bemegey a rádióüzletbe és így szó: — Kérek egy négylámpás rádiót, de jó lesz lámpák nélkül is.

— De kérem, — modja a segéd — lámpák nélkül a rádió nem szól.

— Az nem baj. Születésnap ajándékuul veazem egy süket nagybácsimnak.

### ISKOLAI FELADAT

Az iskolában a kislányok azt a feladatot kapták, hogy az árva gyerekről írjanak dolgozatot. A kis Pipike ezt írta:

„Kovács Mancika árva gyerek volt, nem volt, sem apja, sem anyja. A nagynénije szánalomból hozta őt a világra!

### FELESLEGES KÉRDÉS.

— És hány gallért parancsol uraságod?

— Mi az, hogy hányat? Hát mit gondolt, hány nyakam van?



## A bíróságon történt

az a humoros eset, hogy az egyik legény, aki súlyos testi vétség elkövetésével került a bíróság elé, azzal védekezett, hogy őt is súlyosan bántalmazták. A bíróság nem igen jódott helyet érveléseinek, mert nem képezett fontosabb körülményt ügyében a legény azonban érveléseinek nagyobb súlyt adni igyekezvén pillanatok alatt ledobta ruhadarabjait, hogy az ütések nyomait bemutassa. A szolgák csak nagy nehezen tudták kituszkolni a legényt, aki váltig erősítgette, hogy csak azt kell hinni, amit lát az ember . . .!

## Az Új Erdélyi Könyvek kiadásában eddig megjelentek:

Tabéri Géza:

*A szebeni vihar — novellák*

Kovács György:

*A vörös számár — regény*

Szántó György:

*Ellilant évek — Regény*

Kérjen ismertetést és rendelélapot az Új Erdélyi Könyvek kiadóvállalatától CLUJ, Strada Octavian Goga 13.

10 kötetet ára 1000 lei, negyedévi 250.— leies részletekben.

## Vidám sorok.

### KÖLTSÉGES NEMESEBB RÉSZ

— Két egymás mellett lakó skót közös házőrző kutyát vásárolt. Amikor viszik haza a közös tulajdont, megszólal az egyik:

— Válasszon szomszéd, hogy a kutyának melyik felét akarja?

— Hogy-hogy, melyik felét?

— Ha akarja, megkaphatja az első részét, ahol a kutya feje meg a szája van, vagy a hátulsó felét a farkával

— Az első felét akarom a fejével meg a szájával.

— Rendben van, akkor maga fog gondoskodni a kutya kosztjéről.

### TÜRELMI JÁTÁK.

— Tudja maga, hogy mi az a türelem?

— Na?

— Ha valaki addig csiklandoz egy távirtdaoszlopot, amíg a postaigazgató vakarózni kezd.

**S**a 100 oldalas „DÉLIBÁB” a legjobb magyar színház, rádió, filmjűság. Kapható mindenütt.

## Schäffer Lipót

rum- és cognacgyár  
**PETROSENI.**

Ajánlja: Speciális rum- és likőr készítményeit.  
Kapható mindenütt.

Nyomatott az „ARDEALUL” villanyerőre berendezett könyvnyomdájában Deva

Akarják, hogy boldog ünnepük legyen?

Játszanak az

**állami sorsjátékon!**

ÁPRILIS

15 és 18-án

szétoosztanak a játékosok között egy

**5 millió leies**

főnyereményt.

13 á **1.000.000 leies**

nyereményt, valamint számos 400.000, 200.00, 100.000 stb. nyereményt.

ELJEGYZÉS. Ringler Sándor fogtechnikus és Blanc Ani (Bucuresti) jegyesek. (M. k. é. h.)

## Zsilvölgye

legforgalmasabb városában  
biztos egzisztenciát nyújtó

## fűszerüzlet

egészségi okokból átadó.  
Bővebbet a kiadóban!

## Eladó

egy kifogástalan karban levő

## szalonberendezés

Cim a kiadóban.

## Vennék

egy kevésé használt

## hálószobát

Cim a kiadóban.

Május elsején nyílik meg

## Ringler Jenő

bizományi üzlete Deván

Str. Regele Ferdinand (Schenker féle házban)

## Vesz és elad

régi butorokat, képeket, diszműarukat, szőnyegeket, régiségeket, valamint vállalja azok eladására való leraktározását!

Ha divatosan és olcsón akar öltözködni vegye meg a

„PÁRISI DIVAT”  
legújabb számát.

Kapható minden ujságárusnál.

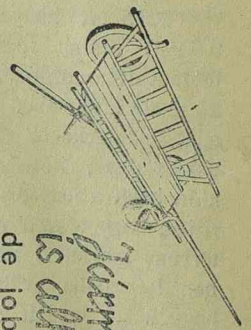
## Rendelet a nyári zárórától

(Rador). A munkügyi miniszter elrendelte, hogy 1940 április 15-től kezdődően 1940 szeptember 15-ig kereskedelmi vállalatoknál a nyári zárórarendeleetet kell alkalmazni.

Visszatérve Bucurestiből, hol a kozmetikai képesítővizsgát sikerrel lettem, sok újítással felszerelve, folytatom működésemet

**Margareta „GITTA”**

Roth (Dr. Dobosanné) min. aut. kozmetikus



Járművek így is alkalmasak, de jobban használható négy kerékkel. Így van az a kávéval is, ha hiányzik belőle a Franck-kávépótlék.

A dévai ort. izr. hitközség tudatja, hogy megkezdődött a

## pászkasütés

Friss pászka kapható és megrendelhető a Hitközség irodájában, Deva, Strada Decebal.

CENZURAT